

**Umowa nr .....**  
**W zakresie przekazywania danych osobowych**

zawarta w dniu \_\_\_\_\_, w Warszawie pomiędzy

**Polski Związek Lekkiej Atletyki** z siedzibą przy ul. Mysłowickiej 4 w Warszawie (01-612 Warszawa), wpisany do Rejestru Stowarzyszeń w Sądzie Rejonowym dla m. st. Warszawy XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000079613,

reprezentowany przez:

1. Pana **Henryka Olszewskiego** – Prezesa Polskiego Związku Lekkiej Atletyki,  
(pełne imię i nazwisko) (pełniona funkcja)
2. Pana **Pawła Olszańskiego** – Sekretarza Generalnego Polskiego Związku Lekkiej Atletyki,  
(pełne imię i nazwisko) (pełniona funkcja)

zwaną dalej „Administratorem” lub „Powierzający”

a

\_\_\_\_\_, z siedzibą w \_\_\_\_\_, pod adresem \_\_\_\_\_ (kod pocztowy i nazwa miejscowości), ul. \_\_\_\_\_, wpisanym do Rejestru Stowarzyszeń Krajowego Rejestru Sądowego, prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla \_\_\_\_\_ w \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, za numerem KRS \_\_\_\_\_, REGON: \_\_\_\_\_, NIP: \_\_\_\_\_,

reprezentowany przez:

1. \_\_\_\_\_ – \_\_\_\_\_,  
(pełne imię i nazwisko) (pełniona funkcja)
2. \_\_\_\_\_ – \_\_\_\_\_,  
(pełne imię i nazwisko) (pełniona funkcja)

zwaną dalej „Klub” lub „Przetwarzającym”

**§ 1.**

**[Oświadczenia]**

1. Administratorem przetwarzanych danych osobowych jest Powierzający, a Klub jest podmiotem przetwarzającym dane osobowe w oparciu o Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Ogólne Rozporządzenie o Ochronie Danych), zgodnie z odpowiednimi regulaminami licencyjnymi oraz zgodnie ze statutem Administratora, w celu uczestnictwa - w imieniu zawodników, którzy są członkami Klubu - w procesie uzyskiwania licencji zawodniczej przyznawanej przez Administratora.
2. Strony zgodnie oświadczają, że Klub jest klubem sportowym, działającym na podstawie i w zakresie określonym w ustawie z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (t.j.: Dz. U. z 2018 r., poz. 1263) i jest członkiem Administratora. Klub na polecenie PZLA gromadzi i wprowadza do systemu informatycznego pn. STARTER PZLA dane osobowe zawodników w celu wydania przez Powierzającego licencji zawodniczych zawodnikom - podmiotom danych. Nadto, Klub działając zgodnie z odpowiednimi regulaminami licencyjnymi oraz statutem Administratora przesyła do siedziby Administratora wnioski w formie papierowej złożone przez klub w imieniu zawodników, o których mowa w zdaniu poprzednim od kategorii wiekowej „Junior młodszy (U20)”, a wnioski złożone przez zawodników do kategorii wiekowej „Młodzik U16” przesyła do odpowiednich okręgowych związków lekkiej

atletyki. Klub wykonuje działania na danych osobowych wskazane w niniejszym ustępie w celu potwierdzenia autentyczności wniosku a także w celach historycznych, statystycznych i archiwalnych.

3. Klub zobowiązuje się odbierać od podmiotów danych, o których mowa w § 3 ust. 2 niniejszej umowy – zawodników, oświadczenie o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych przez Administratora, zgodnie z wzorem przygotowanym przez Administratora. Odebrane od podmiotów danych oświadczenia Klub przekazuje PZLA w formie pisemnej na bieżąco.
4. Strony zawierają Umowę celem uregulowania kwestii powierzenia przetwarzania danych osobowych, o której mowa w ust. 1 i 2 powyżej.
5. Strony postępują w zgodzie z przepisami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Ogólne Rozporządzenie o Ochronie Danych), zwanym dalej **RODO**, a także innymi przepisami prawa regulującymi kwestie przetwarzania danych osobowych, w tym ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 10 maja 2018 r. (t.j. Dz.U. z 2018 r, oz. 1000).

## §2

### [Przedmiot przetwarzania]

1. Administrator powierza Klubowi w trybie art. 28 RODO, przetwarzanie danych osobowych wskazanych w niniejszej umowie w celu realizacji celów określonych w §1 ust. 2 niniejszej umowy i na określonych w niniejszej Umowie zasadach.
2. Klub zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą umową, a także z uwzględnieniem przepisów RODO oraz innych przepisów powszechnie obowiązującego prawa regulujących zasady przetwarzania danych osobowych.

## §3

### [Podstawowe zasady przetwarzania]

1. Powierzenie przetwarzania obejmuje następujące **rodzaje danych**:
  - a) dane identyfikacyjne zawodników,
  - b) przynależność klubowa,
  - c) płeć i obywatelstwo,
  - d) dane kontaktowe.
2. Powierzone do przetwarzania dane osobowe dotyczą następującej **kategorii osób**: Zawodnicy PZLA,
3. Powierzenie przetwarzania obejmuje następujące **działania (czynności)** na danych:
  - a) przechowywanie i przetwarzanie na serwerach w ramach systemu informatycznego pn. STARTER PZLA udostępnionego przez PZLA,
  - b) przechowywanie na serwerach w celach archiwalnych,
  - c) przechowywanie w formie papierowej,
  - d) przekazywanie uprawnionym podmiotom w celu realizacji usług – np. w celu archiwizacji.
4. Celem przetwarzania danych jest wydawanie podmiotom danych licencji zawodniczych, organizacja i prowadzenie współzawodnictwa w lekkiej atletyce na poziomie krajowym i międzynarodowym oraz prowadzenie tabel statystycznych i historycznych, jak również archiwizacja danych.
5. Przetwarzający przetwarza powierzone mu dane wyłącznie na udokumentowane polecenie Powierzającego, które stanowi niniejsza umowa. Polecenie Powierzającego może wynikać również z zawartych z Przetwarzającym umów, treści zleconych usług, relacji wynikającej z członkostwa w PZLA lub innych czynności, w ramach których Powierzający decyduje w szczególności o:
  - a) przetwarzaniu lub zaprzestaniu przetwarzania określonych danych – poprzez import danych na udostępniane serwery lub usunięcie danych z tych serwerów,
  - b) celach i sposobach przetwarzania danych – poprzez formułowanie treści przekazów reklamowych oraz decydowanie komu, jaki przekaz i w jakim czasie zostanie wysłany,

- c) zebraniu danych – poprzez zlecenie Przetwarzającemu stosownej usługi z podaniem niezbędnych wytycznych.

#### **§4**

##### **[Bezpieczeństwo danych]**

1. Przetwarzający wdrożył odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, by przetwarzanie danych w systemach informatycznych spełniało wymogi RODO lub innych przepisów regulujących przetwarzanie danych osobowych, a także by chronione mogły być prawa osób, których dane dotyczą. Przetwarzający w szczególności podejmuje wszelkie środki wymagane na mocy art. 32 RODO.
2. Przetwarzający zapewnia, że osoby, które zostaną upoważnione do przetwarzania danych osobowych powierzonych niniejszą umową, zobowiązane będą na podstawie zawartych z Przetwarzającym umów do zachowania tajemnicy.

#### **§5**

##### **[Pomoc przetwarzającego w realizacji obowiązków Powierzającego]**

1. Przetwarzający w miarę możliwości pomaga Powierzającemu wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, a także w zakresie wykonywania praw tej osoby określonych w rozdziale III RODO. Pomoc powyższa może obejmować w szczególności, w zależności od aktualnej specyfikacji systemu, udostępnienie w systemie informatycznym funkcjonalności umożliwiających:
  - a) kontakt pomiędzy osobą, której dane dotyczą, a Powierzającym;
  - b) stworzenie i doręczenie zgodnej z RODO wiadomości wypełniającej obowiązek informacyjny określony w art. 14 RODO;
  - c) wyeksportowanie danych konkretnej osoby do pliku w odpowiednim formacie celem spełnienia obowiązków określonych w art. 15 i 20 RODO;
  - d) oznaczenie danych konkretnej osoby jako niepodlegających dalszemu przetwarzaniu celem realizacji prawa do ograniczenia przetwarzania określonego w art. 18 RODO;
  - e) edycję lub usunięcie danych celem realizacji praw określonych w art. 16 i 17 RODO;
  - f) możliwość automatycznego złożenia sprzeciwu na przetwarzanie danych w celach marketingowych poprzez umieszczenie w stopce maila linku, którego kliknięcie powoduje usunięcie rekordu z bazy w zgodzie z art. 21 ust. 5 RODO.
2. Przetwarzający pomaga także Powierzającemu w wykonaniu obowiązków nałożonych na niego przepisami RODO poprzez:
  - a) zapewnienie poziomu bezpieczeństwa powierzonych do przetwarzania danych osobowych zgodnego z obowiązującymi przepisami, w tym art. 32 RODO,
  - b) udzielanie Powierzającemu, w ramach możliwości oraz dostępnej Przetwarzającemu wiedzy, wszelkich informacji niezbędnych do wykonania obowiązków określonych w art. 33–36 RODO, w szczególności zobowiązany jest do zgłoszenia Powierzającemu naruszenia ochrony danych osobowych bez zbędnej zwłoki, nie później niż w ciągu 24 godzin od ich stwierdzenia.

#### **§6**

##### **[Podpowierzenie]**

1. Przetwarzający nie będzie korzystał z usług innych podmiotów, którym będzie podpowierzał dane osobowe, o których mowa w niniejszej umowie.
2. Jeśli Przetwarzający będzie korzystał z usług innych podmiotów przetwarzających dane, którzy pełnić będą rolę podwykonawcy przy świadczeniu usług, o których mowa § 1 ust. 2 niniejszej umowy, zobowiązany będzie

uzyskać pisemną zgodę Powierzającego na dalsze powierzenie danych. W przypadku dalszego powierzenia danych, Przetwarzający zobowiązany jest przestrzegać zasad podpowierzania przetwarzania danych określonych w RODO lub innych przepisach prawa w zakresie ochrony danych osobowych.

## **§7**

### **[Prawo kontroli]**

1. Powierzającemu przysługuje prawo prowadzenia audytów lub kontroli w zakresie zgodności przetwarzania powierzonych danych z niniejszą umową lub RODO.
2. Przetwarzający udostępnia Powierzającemu wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków wynikających z niniejszej umowy lub RODO.
3. Przetwarzający umożliwia Powierzającemu lub audytorowi upoważnionemu przez Powierzającego przeprowadzanie audytów, w tym inspekcji, i przyczynia się do nich.
4. Powierzający zobowiązany jest poinformować Przetwarzającego o zamiarze przeprowadzenia audytów i kontroli w siedzibie Przetwarzającego z co najmniej 7 dniowym wyprzedzeniem. W przypadku niezachowania powyższego terminu, Przetwarzającemu przysługuje prawo odmowy przeprowadzenia kontroli lub audytu albo odmowy aktywnego udziału w tej kontroli lub audycie. Powierzający upoważniony będzie do przeprowadzania audytów i kontroli w dni robocze i w godzinach pracy Przetwarzającego, tj. od 8:00 do 16:00.
5. Przetwarzający niezwłocznie informuje Powierzającego poprzez przesłanie stosownej informacji na adres e-mail Powierzającego: daneosobowe@pzla.pl jeżeli jego zdaniem wydane mu podczas kontroli lub audytu polecenie stanowi naruszenie RODO lub innych przepisów prawa w zakresie ochrony danych osobowych.

## **§8**

### **[Obowiązki Powierzającego]**

Powierzający zobowiązuje się do realizacji Umowy w zgodzie z przepisami prawa w zakresie danych osobowych, w tym RODO.

## **§9**

### **[Czas trwania umowy, usunięcie lub zwrot danych osobowych]**

1. Niniejsza umowa zostaje zawarta na czas realizacji celu powierzenia, o którym mowa w § 1 ust. 2 niniejszej umowy lub do zakończenia członkostwa Przetwarzającego w Powierzającym.
2. Zależnie od decyzji Powierzającego, w terminie do 30 dni roboczych od dnia zakończenia niniejszej umowy, Przetwarzający jest zobowiązany do usunięcia lub zwrotu wszelkich powierzonych mu danych osobowych oraz usunięcia wszelkich ich istniejących kopii, chyba że obowiązujące przepisy prawa nakazują dalsze przechowywanie tych danych osobowych.
3. Powierzenie przetwarzania danych osobowych trwa do upływu terminu wskazanego w ust. 2 powyżej.

## **§ 10**

### **[Poufność]**

1. Strony zobowiązują się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, w tym danych osobowych, materiałów, dokumentów i innych danych otrzymanych od drugiej Strony i od współpracujących z nimi osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („dane poufne”).
2. Strony oświadczają, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody drugiej Strony w innym celu niż wykonanie niniejszej umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub niniejszej umowy.

## §11

### [Odpowiedzialność]

1. Strony ponoszą odpowiedzialność za niewykonanie lub nienależyte wykonanie obowiązków wynikających z niniejszej umowy na zasadach określonych w odpowiednich przepisach powszechnie obowiązującego prawa. Każda ze Stron zobowiązana jest w szczególności do naprawienia drugiej Stronie szkody, jakiej ta druga Strona doznała w wyniku niewykonania lub nienależytego wykonania niniejszej umowy.
2. Przetwarzający ponosi odpowiedzialność za nienależyte wykonanie zobowiązań określonych i wynikających z niniejszej Umowy oraz poleceń Administratora. W szczególności Przetwarzający będzie odpowiedzialny w stosunku do Administratora za szkody powstałe w wyniku działań lub zaniechań Przetwarzającego w zakresie przetwarzania Danych Osobowych. Przetwarzający zwolni Administratora z ewentualnych roszczeń odszkodowawczych stron trzecich, jeżeli wynikły one z przyczyn dotyczących Przetwarzającego.
3. Przetwarzający odpowiada również za szkody spowodowane swoim działaniem w związku z niedopełnieniem obowiązków i zasad przetwarzania, które RODO i inne powszechnie obowiązujące przepisy nakładają na Przetwarzającego.

## §12

### [Powiadomienia]

1. Wszelkie zawiadomienia, akceptacje dokumentów przekazywane przez jedną Stronę, w związku z wykonywaniem niniejszej umowy, dokonywane będą w formie pisemnej, osobiście, listem poleconym, drogą telefaksową lub drogą e-mailową, z zastrzeżeniem innych postanowień niniejszej umowy.
2. Ze strony Powierającego osobami do bieżącego kontaktu będą: Łukasz Majewski [daneosobowe@pzla.pl](mailto:daneosobowe@pzla.pl). Powierający zobowiązuje się niezwłocznie poinformować Przetwarzającego o ewentualnej zmianie wyżej wymienionych osób i ich danych.
3. Ze strony Przetwarzającego osobami do bieżącego kontaktu z Powierającym będą: \_\_\_\_\_.
4. Zmiany w zakresie osób wskazanych w ust. 2 i 3 powyżej nie będą stanowiły zmiany niniejszej umowy i nie będą wymagały zawarcia aneksu do niniejszej umowy.
5. Strony informują się o zmianach osób wskazanych w ust. 2 i 3 powyżej.

## §13

### [Postanowienia końcowe]

1. Na potrzeby Umowy pod pojęciem „dzień roboczy” należy rozumieć każdy dzień od poniedziałku do piątku za wyjątkiem dni ustawowo wolnych od pracy w Rzeczypospolitej Polskiej.
2. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie zastosowanie będą mieć właściwe przepisy prawa polskiego lub europejskiego, w tym RODO.
3. Wszelkie zmiany, uzupełnienia lub rozwiązanie niniejszej umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. Strony zgodnie oświadczają, iż w przypadku sporów powstałych na tle realizacji niniejszej umowy dążyć będą do ich polubownego rozstrzygnięcia. W przypadku, gdy nie dojdą do rozwiązania sporu w sposób określony powyżej, spór zostanie poddany pod rozstrzygnięcie sądu powszechnego właściwego miejscowo dla Powierającego.,
5. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

Henryk Olszewski  
  
PREZES PZLA

Paweł Olszański  
  
Sekretarz Generalny PZLA

Powierający

Przetwarzający